



## Manatu o tagata i le Mana Ake

“E fiafia la‘u tama e fai mea faatasi ma lana taitai, na te faaaaogaina foi mea ua tuuina atu ia te ia e faatea ai le popole.”

“E fiafia la‘u tama teine e faatali le taimi e vaai ai lana taitai. La te talanoa i mea o faaletonu ma atugaluga a o faatino la meafai. Ua aoga vaifofo ua i ai - ua sili atu ona fiafia ma toofilemu.”

“O se vasega mai le Alii mo le matou aiga le Mana Ake. Ua vaai tino la‘u tama teine i le alofa faamatua mo ia ma le fesoasoani o loo faia e le aoga mo ia.”

**Mo nisi faamatalaga i le Mana Ake:**

**Faafesootai:**

**Talanoa:** i se sui o le aufaigaluega o le aoga a lau tama

**Silasila i le:** [ccn.health.nz/FocusAreas/  
ManaAke-StrongerforTomorrow](http://ccn.health.nz/FocusAreas/ManaAke-StrongerforTomorrow)

**Imeli:** [manaaKEfeedback@cdhb.health.nz](mailto:manaaKEfeedback@cdhb.health.nz)

**MINISTRY OF HEALTH**  
MANATU JILOLOHA

**Canterbury**  
District Health Board  
Te Poari Hauora o Waitaha

**Canterbury Clinical Network**  
Transforming Health Care Whanau Ora ki Waitaha.

**MINISTRY OF EDUCATION**  
TE TÄHUNU O TE MÄÄTAURANGÄ



**MANA AKE**  
STRONGER FOR TOMORROW

Faatumauina o le soifua manuia ma faiga lelei i le soifua maloloina o le mafaufau ma le tino mo tamaiti o loo aooga i le Tausaga 1-8 i Canterbury atoa



## O le a le Mana Ake?

Mana Ake - Stronger for Tomorrow e fesoasoani i tamaiti mai le 5 i le 12 tausaga le matutua i Canterbury atoa.

O Mana Ake o se auaunaga mo fanau o loo faafaigata ona pulea o latou faalogona, tau faamasani i le nofo eseese o matua, faanoanoaga ma mafatiaga, poo lagona na o ia.

Faatoa faatino galuega fesoasoani mo aoga, ma aiga, pe a aliae se atugaluga e ugia i le soifua manuia poo le soifua maloloina o le mafaufau o le tamaitiiti.

## O a tiute e faatino e le Mana Ake?

E mafai e le taitai mai Mana Ake ona:

- lagolago faiaoga ia latou aoao polokalame mo vasega o loo faalauiloa ai soifua manuia;
- galulue faatasi ma tamaiti ma o latou aiga i le fale ma/poo i le aoga;
- fesootai aoga ma aiga i auaunaga lautele e faaleleia ai soifua manuia.

## E faapefea ona maua e tamaiti fesoasoani mai le Mana Ake?

E mafai ona e talanoa i le faiaoga a lau tama, poo se sui o le aufaigaluega a le aoga, e siaki pe faamata e fetaui auaunaga a le Maka Ake e lagolago ai lau tama. Afai e le o auai i se aoga lau tama i le taimi nei, e mafai ona e talosaga sa'o i le Mana Ake mo se fesoasoani i le:

[manaakefeedback@cdhb.health.nz](mailto:manaakefeedback@cdhb.health.nz)

